

دویغی

« احساس »

□ رباعیات □



حودرنیاز قاراشیان انه لره
تقدیم به مادران در انتظار

ایوب گرکزی

ھجران

آی سیز گيجه لری ، آغلیار بیری
یلدیزلری یوقلاب ، زارلیار بیری
گچن کرون باشده ن ، سورویار ایزی
یاد ایلرده ن یادا ، دوشوبدیر قیزی

گوردیم

صحرامینگ چؤلینده ، جرنی گوردیم
دالچراب کأن آغلاب ، دوروندی گوردیم
سوروغی برمئدیم ، ساقنیب دوردیم
چونغور قویا داشینگ ، چومندی گوردی

ھنار

یاشا- سنن ، ھنر بولوب
بولمسه ، انر بولوب
ھیچ گلسمه ، الینگده ن
یاشاما سنن ، قل بولیب

باردیر

صحرا مینگ دئره سی ، داغلاری باردیر
جرنلی جیرانلی ، اولاغی باردیر
سوندیریب یانمانه ، قویمسه بیر
سون سئده گئلجئک - ده ، یانجاغی باردیر

« به دوستم ناز » سؤیجئک بولسانگ اگر...

خیامینگ کتابن ، اوقابدیم برگون
اوقوییب صحرا ده ، توتابدیم برگون
سؤیجئک بولسانگ اگر ، اوقامده به گون
صحرا م بیلن بیله ، توته دیم به گون

پار خلیق

دوست نیّتی ، قابولسه
بدنیّت لئم ، دوست بولسه
قوی ناهیللی ، بولسین دوست
سنن بد نیّت لی بولمه

آدام و حيوان

گوردیم حیوان ، بالالرنه آغلیار
یونه آدام ، اوزگه لرنئم آغلیار
بو دویغیده ، پارخلی بولیب بیلیمیان
شؤلور یونه ، حیوان یاناق آنکلیار

گمان

کشبینی گورئمه ، آدام دئک اوتیر
حیلینی گورئمه ، قورت دئک یاتیر
گونئشینگ چاقینده ، گمان اتمزسینگ
قارانکی گیجه لر ، شؤل شئکه کتیر

خاصیت سیزلیق

بیرننگ گوزی بار ، گورمندی یونه
بیرننگ دیلی بار ، سیزمندی یونه
به دنیا گئدیمی ؟ ، یادا کئلمندی
هیچ کیمه شؤل بئدی ، بولمادی یونه

قوجۇر

اۋجوقىنىڭ اۋجۇرى ، اۋچدى دىدىلر
آدامنىڭ قوجۇرى ، قاچدى دىدىلر
آقاچ آتا يوكلاب ، بار- زا دىنى
بىر آدام شۇيردەن ، گۇچدى دىدىلر

انقلاب

دانگ چاقىندە گۇنش ، يا لىپىلداپ چىقدى
شۇل آسمانده يۇراب ، ھم يره باقدى
گىچارا دىنگىزىنىڭ ، دىنگىنە بارىپ
يان بربىپ يۇرەگى ، قان بۇلىپ آقدى

دويغى

شۇلپە لىنىڭ اىچىندەن ، شاپرداپ چىقدىنىڭ
قدلرىنىڭ شمشاد- دى ، كرىشدىك ، اۋقدىنىڭ
پاكىزە دويغى چون ، دۇران سۇيگى دەك
پردە لىنىڭ اىچىندەن ، ساز بولىپ چىقدىنىڭ

گۆز

گۆزل گۆزىنگ بىلن ، گۆزلە گۆزولى
قارا گۆزلان ، گۆرىب بىلمز گۆزولى
قارانى اق گۆرىب ، اقى ھم قارا
بىلە تاناب بىلمز سىنگ سىن گۆزىلى

شۇكر

كأبىرى آغلىار ، آياق قاب دىيار
كأبىرى قابىندە ، آياق يوق دىيار
آياق قاب سىز ، ھم آياق سىز شۇكرادىان
چونكە بىلە ، ياشاب بولار پاك دىيان

سۇيگى

سۇيگىنى سۇيمىدىك ، سۇيلىب بىلمز
سۇيولمىدىك آدم ، سۇيگىنى بىلمز
ھىچ ھاچان بولماسىن ، سۇيگىنىنگ چاگى
سۇيجىنگىنگ چىن بولسە ، اكرى بىلمز

داد

ای سحر شمالی ، دادیمی یتر
شؤل اوتیران لاله ، آدیمی یتر
مئن بو یرده ، هجران اوده یانیارین
اؤل یونه یانماسین ، من نن ام بتر

سوروغ

بیردانا آدام دهن ، سورودی بیری
دورموشده ناهیللی ، دورمولی دیدی
شییله جواب اشدی ، دانا آدام دهن
اورئن ینه اورئن ، دوروتگین دیدی

قدرت

آسماندا بیر یلدیز ، یوق – دی بیرگیجه
کرون ام یولینی ، بیتیردی گیجه
آی صنم قیز چالیب ، شونده دوتارین
یلدیزلئنگ بارینی ، گتردی گیجه

انتظار

ياز شماليں گورديم ، ياره باريانمش
يار سارقيدين التيب ، سازه باريانمش
قاراب يولين ، تا گئليانچه اوتورديم
سولدير ييب سارالديب ، گوزه باريانمش

+++++

بولوت لر ينگ كشي ، دننگيزه قاچدى
اسمانينگ هم كشي ، دننگيزه دوشدى
من هم اوز كشي يمي ، گوزلاب اوتيرديم
گونش هم اولدير ليب ، دننگيزه دوشدى

ديديلر

سويگيني سويمانه ، دالى ديديلر
سويگيني سوينه ام ، دالى ديديلر
سويگيني سويمانى ، دالى بولونده ن
بول سويگيني سوييب ، دالى ديديلر

يۇرۇلدوم

سۇيگىم دىيىپ ، سۇيىپ داشدان
ايناندىم من ، ايلكى باشدان
يالان سۇز دە ن ، وعدە بۇشدا
يۇرۇلدوم من ، آخر باشدان

دوست اولكەسى

دوستلىق چرەسىن ، ياقاوتر
قالپ چرەسىن ، سۇندىرە وئر
بۇزولماسىن ، دوست اولكەسى
عشق اولكئدە ، قۇندىرە وئر

بريۇزلى سۇيگى

يۇرەگىم اق ، قانىنگ قارە
نىيىتىم پاك ، حىلىنگ قارە
گۇرمئىسىم من ، يۇرەك پارا
گۇزلە مئىسىنگ ، بختىم قارە

درد- درمان

درديم بار ، درمانم يوق
درمان سنسینگ ، دردینگ يوق
چکه ين درد ، درمانسيز
سنن دردسيز ، آرمانم يوق

گنچدی

بؤيرده ن ، آتلی گنچدی
يوره گی ، او تلی گنچدی
چیقیب سورانگ سيز شوئنده ن
من يانی ، دادلی گنچدی

جوړه لړ

آی ساچینی ، داراب دور
یلدیز بارن ، اوراب دور
گلر جوړه لړ دییب
یول لارینی ، قاراب دور

نالە

لالە ، لالە ، لالە سى
نأمە دىيار ، نالە سى
ياشىن دوکىب ، گۈزىندە ن
دردلى دىيار ، سىنە سى

دۇمان

داغ باشىندا ، دۇمان اوتىر
يۇرە گى ، خستە لاب ياتىر
گۈرۈن توتون ، بۇلوت لرام
شۈنگ اۋستىندە ، آغلاب اۋتىر

دۇرار

داغ لىر بىر گۈن ، دۇمان ارار
اراب دۇمان ، ياقمر دۇرار
قۇراب ياتان ، باگل لرىنگ
قانىب اچسە ، ىنە دۇرار

آرزو

خزرىنگ يلى ده ك ، دىللرىنگ اوسسىن
علم درياسىنده ، غرق بوليب يوزسىن
اؤن سؤنگ گليب ، صحرانگ بغيرينه چؤكسىن
ارتكى گئلجئك لر ، شو يولى سؤكسىن

سؤيور ديم

سؤيگيم سنى ، سؤيور ديم من
سئنگ دؤيغىنگى ، دويور ديم من
گوزيمده ياش بوليب يؤنه
يؤرؤگيمده ، كؤيور ديم من

آرمان

سؤيگيم ديب ، سؤيلدينگ سن
خييالمده ، سودادينگ سن
كج فلكىنگ اوينى بيلن
يؤره گيمده ، گؤمىلدينگ سن

اميد

قىش بۇلىب ، نامە دىب ، دۇنقويون بوگۇن
گۇز بولىب ، نامە دىب ، سولوين بوگۇن
قربت دە قاپىمى ، قاقىب دوور باھار
يۇرۇگىمدە اميد ، اكىب دوور باھار

كۇر اولدى

مىنىگ يولىم ، تىكن اولدى ، قار اولدى
باھار گلىدى ، سحر اولدى ، ساز اولدى
دۇست كروونى ، كچىب گدىب ، بر محال
قاراشىب گۇزلىرىم ، شۇنگە كۇر اولدى

ايكى يوزلى دۇست

دۇست دىبىب من ، يۇرەك ياقدىم بر زمان
قارغە بولىب ، گۇزوم چوقدىنگ بر زمان
سادە دىم من ، اينانار دىم سۇزىنگە
دۇست دىبىب ، دۇشمانە باقدىنگ بر زمان

پار اخات چىلىق بار ادا

گننگنشى يوق دىيب ، اتمه گين اوروش
اؤلچار سئنگ اوروشى ، اوت آلاردورموش
آسمان دورى بولسین ، ياقماسین قارىبش
ير پار اخات بولسین ، پایلا نسين آلکيش

مننگز اش

يرشارينه ، اليم قوشار بولساديم
داشينگه آيلانيب ، مدام دورساديم
رنگ بريپ من سئنگه ، رنگ آليب ينه
المدام من سئنگه ، مننگزاب دورساديم

كؤچه ميز

كؤچه ميزده ، اوغلون ليق مينگ ، ايزى بار
كؤچه ميزده ، اوغلون ليق مينگ ، ايسى بار
قؤجه ليب ، يؤل سؤكيپ ، اوورليب بارديم
كؤچه ميزده ، اوغلون ليق مينگ ، اووزى بار

